

В женском предварительном раунде Пак Содам должен был выступить в качестве ведущего на площадке.

— Наш милый Содам, не робей со знаменитостями.

— Хён, мы тоже знаменитости.

Чо Тэун похлопал Пак Содама по плечу.

— Правильно, Содам. У нас тоже есть гордость.

— Хён, пожалуйста, вернись к MyKit.

— Ах, почему ты так со мной? Давайте объединимся и создадим группу AWYKit.

Ким Чхольмин стоял рядом с ними. Пак Содам, несмотря на показную нервозность, похоже, не слишком волновался. А может, просто скрывал свои эмоции, ведь все семь участников AWY не переставали улыбаться, даже когда переживали.

Хотя в тот момент самыми веселыми и беззаботными выглядели остальные участники. Поэтому, возможно, за Пак Содама как раз таки и не нужно было переживать.

— Привет.

Когда Пак Содам брал интервью у девушек-айدолов, рядом собрались люди, которые вместе играли в мафию. Появились даже новые лица, до которых, возможно, дошли слухи об интересной игре. Они поприветствовали друг друга и даже спросили, в какую игру они собираются играть сегодня.

— Я думаю о чем-нибудь, что расширит словарный запас участников.

— О... Это неплохо.

Вернувшись с интервью, Пак Содам сел рядом с Яном, сразу же пристально уставившись на него. Должно быть, он тоже получил особый приказ от Пак Донсу.

— Сейчас будет финал среди мужчин на шестьдесят метров! Постарайся там.

—Мы сильно надеемся на золотую медаль!

— Если ты вернешься с пустыми руками, тебе несдобровать.

[Ох уж этот проклятый соревновательный дух.]

Ян поставил горячую воду, которую пил, и сказал:

— Я вернусь до того, как эта вода остынет.

Когда Ян торжественно кивнул, остальные участники ответили тем же.

Один из сидящих неподалеку айдолов спросил у своего одноклассника:

— Эти парни немного... чокнутые*?

П.п.: Здесь использовалось слэнговое слово, которое используется для того, чтобы назвать кого-то сумасшедшим.

Стоя на стартовой линии, Ян осторожно размял лодыжки. Перед стартом его ждало мини-интервью, и человек, подошедший к нему, был уже знаком Яну.

— Хорошо! Мужчины, шестьдесят метров, финал! За интервью отвечает Джуён из Luna Girls!

Ким Джуён, за которой как-то поухаживал Ян, застенчиво улыбнулась, когда подошла к нему после того, как закончила интервью с другими айдолами.

— Чхве Ян из AWY, пожалуйста, расскажите нам о своих планах.

— Во-первых, наши участники сказали, что мне несдобровать, если я не выиграю хотя бы золотую медаль. Так что я буду изо всех сил бежать, чтобы сохранить свое место.

— Значит, как минимум золотая медаль, — хихикнула девушка.

«Так же и на фансайнах. Зачем так реагировать, когда я не сказал ничего смешного?»

[Это же такой закон. Если красивый человек просто взглянул на тебя, тебе уже смешно.]

Видимо, это правда, потому что Ян имел привычку смотреть собеседнику в глаза во время разговора.

После короткого интервью Ян занял свое место у стартовой линии. С криком «На старт!» парень, что стоял рядом с ним, чуть не рванул вперед, но вовремя остановился и снова встал на место.

Когда раздался звук стартового пистолета, Ян побежал.

— Прошу прощения...

К местам, где стояли АWУ, подходило все больше людей. I-One также подошли туда из любопытства, и, конечно же, Ким Ёнджун тоже был там. Он даже попытался заговорить с Ли Джухёком.

— Вау, посмотри, как Чхве Ян бежит. Надо же!

Чо Тэун стоял между ними и подбадривал Яна. Результаты ничем не отличались от предварительного раунда. Ян пересек финишную черту и врезался в стену из подушек. Все же он оказался самым быстрым из бегунов.

Парни в фиолетовом и зеленом кричали «Ва-а-а-а!» и прыгали вокруг, как маленькие дети.

— Безумие, шесть секунд?!

— Чой-сайн Болт*! Чой-сайн Болт!

П.п.: Упоминается фамилия Усэйна Болта — ямайского легкоатлета, специализировавшегося в беге на короткие дистанции, восьмикратного олимпийского чемпиона и одиннадцатикратного чемпиона мира.

Все с открытыми ртами уставились на повтор, который транслировался на большом экране. Это был новый рекорд — 6,89 секунды.

— Подождите, может, будет еще меньше, если комиссия проверит результаты.

— Эй! Это и так слишком далеко от других участников.

Парни из АWУ освистали слова Пак Сеона из MyKit, но у всех промелькнула та же мысль. А Ян в это время готов был молиться кому угодно, хоть Богу, хоть госпоже удаче.

«Только бы не спортивные шоу, пожалуйста».

Джин хихикнул, изображая волшебную распределяющую шляпу:

[У таких шоу высокие рейтинги, ты знал? Тогда как насчет того военного шоу? Армейского? Как его, бишь?]

«Нет!»

После того, как завершился женский финал, началась церемония вручения медалей. Все ведущие вышли, чтобы взять у победителей короткие интервью. Ян стоял, заложив руки за спину, с золотой медалью на шее.

— Далее золотая медаль среди мужчин на шестьдесят метров, Чхве Ян-щи!

— Спасибо.

— Как вы относитесь к золотой медали?

— Я уже говорил в интервью ранее, что буду усердно работать, чтобы сохранить свое место, поэтому я счастлив был сделать это.

Камера показала места, где располагались АWУ. Парни разделились на две группы по три человека, оставив посередине свободное место и указывая на него руками. Увидев, как они машут в камеру, счастливые и улыбчивые, Ян рассмеялся.

— Вы установили абсолютный рекорд «Олимпиады для айдолов!» Это шесть целых восемьдесят девять сотых секунды. Как вы относитесь к этому?

— Какое-то время будет трудно побить его, верно? Мое сердце переполняется при мысли о том, что этот момент будут показывать даже на следующих шоу.

— Твое сердце наполняется великолепием*? — рассмеялся интервьюер.

П.п.: ㅋㅋㅋ ㅠㅠㅠㅠ. «Мое сердце стало великолепным». Это один из мемов, полученных из одного большого источника — очень плохо написанного обзора аниме Наруто, распространенного в DC Inside. Это выражение используется, когда вы очень сильно впечатлены, особенно когда происходит что-то невозможное. Этот мем довольно броский, поскольку слово «великолепный» используется редко и не совсем уместно в таком контексте.

[Господи, это что сейчас, мем был?]

«Да? Что ж, буду знать и использовать его».

— Какой реалистичный ответ!

Ведущий похлопал Яна по плечу, как будто ему очень понравилось.

<http://tl.rulate.ru/book/67753/3184940>